



Éditorial

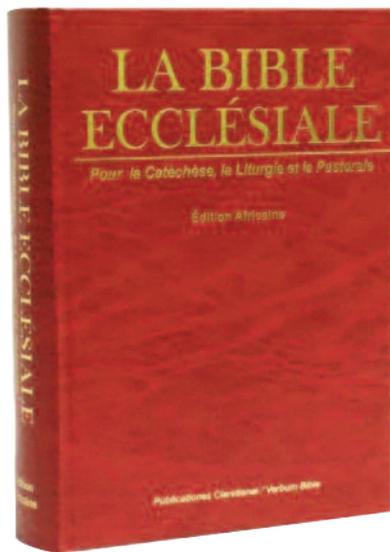
N° 149

Présentation de la BIBLE ECCLÉSIALE pour préparer la célébration du Dimanche de la Parole de Dieu dans l'Archidiocèse de Kinshasa



Deux jours avant la célébration du **Dimanche de la Parole de Dieu** qui a eu lieu le 22 Janvier cette année, Son Éminence le Cardinal Fridolin AM-BONGO BESUNGU, Archevêque Métropolitain de Kinshasa, a mandaté le Père Léopold DITONA, SVD, Responsable du Service de l'Apostolat Biblique à la Conférence Épiscopale Nationale du Congo, d'annoncer la parution de la BIBLE ECCLÉSIALE à la rencontre extraordinaire pour les préparatifs de l'arrivée du Pape François en R.D. Congo. Le Cardinal, élu Vice-Président du Symposium des Conférences épiscopales catholiques de l'Afrique et de Madagascar est ex-officio responsable pour la Pastorale Biblique.

C'était un temps opportun car présents étaient les agents pastoraux et collaborateurs : les Curés des paroisses, les Présidents de la COSUMA, les Aumôniers (prêtres) des MAC, les Représen-



tantes des sœurs STEJ de Kinshasa, les Présidents diocésains (laïcs) des commissions et groupes à charisme propre. Le lancement officiel a eu lieu le vendredi 20 janvier 2023 à la Paroisse St Joseph, Kinshasa, et a compté aussi

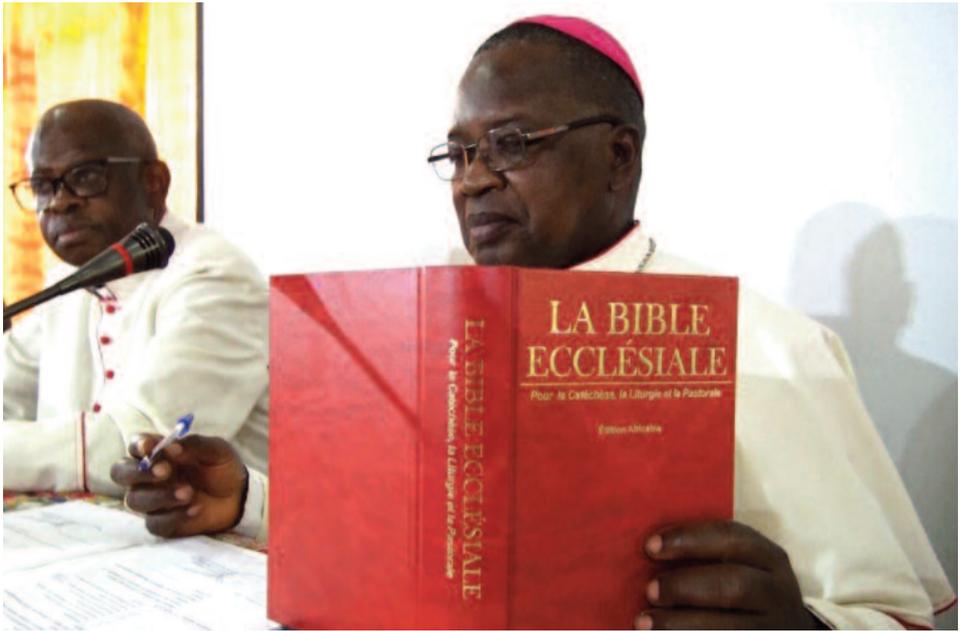
comme une préparation immédiate à la célébration du **Dimanche de la Parole de Dieu** de cette année.

La BIBLE ECCLÉSIALE occupera une place spéciale pour la Pastorale Biblique. Voici sa carte d'identité :

- Elle est l'édition africaine de la Bible Traduction Officielle Liturgique (BTOL).

Fédération Biblique Catholique (FBC) et Pro-préfet du Dicastère pour l'Évangélisation des Peuples, le Cardinal Luis TAGLE.

Elle ne fera aucune concurrence avec les autres éditions existantes en français comme vous le voyez dans ses caractéristiques particulières. La BIBLE ECCLÉSIALE est ...



- Issue de l'Association Épiscopale Liturgique pour les pays Francophones (AELF).

- Sollicitée par le Symposium des Conférences Épiscopales Catholiques d'Afrique et des Îles (SCEAM) à travers le Centre Biblique pour l'Afrique et Madagascar (CEBAM).

- Recommandée par le Président de la

- Une traduction indiquée pour la lecture devant l'assemblée (ekklesia).

- De haute qualité : Fruit d'un long travail grâce à la collaboration d'une septantaine (LXX) d'experts.

- Une œuvre faite spécialement pour la Liturgie, la Catéchèse et la Pastorale.

- Source des lectures pour les célébrations eucharistiques (à défaut du lectionnaire).

- Munie d'un guide détaillé pour les lectures de la Messe dominicale, de la semaine et des fêtes – un calendrier liturgique permanent.

- Imprimée avec des caractères bien lisibles.

Nous recommandons la BIBLE ECCLÉSIALE aux paroisses, aux communautés chrétiennes et maisons qui se rassemblent pour écouter la Parole de Dieu, aux lecteurs et lectrices de la Messe en français, car c'est de cette Bible qu'on a tiré toutes les lectures de célébrations liturgiques.

Père Xene A. SANCHEZ, SVD
Directeur des Éditions Verbum Bible

CENCO

Présentation de la BIBLE ECCLÉSIALE à l'Assemblée Plénière Extraordinaire des Évêques du 4 février 2023

La BIBLE ECCLÉSIALE. Pour la Catéchèse, la Liturgie et la Pastorale, une coédition de Verbum Bible et des Publications Claretianae de LA BIBLE. Traduction Officielle Liturgique (BTOL), pour l'Afrique, a été présentée à l'Épiscopat Congolais lors



de la dernière Assemblée Plénière Extraordinaire de la Conférence Épiscopale Nationale du Congo qui a été convoquée le 4 février à la suite de la visite apostolique du Pape François du 31 janvier au 3 février 2023.

L'Épiscopat Congolais l'a bien accueillie par le fait même que sa présentation faisait partie des points à l'ordre du jour d'une rencontre si importante et si particulière de nos Pères Archevêques et Évêques. C'est le Président de la CENCO lui-même, S.E. Mgr Marcel UTEMBI, Archevêque Métropolitain de Kisangani, qui l'a présentée avec quelques commentaires supplémentaires du P. Léopold DITONA, SVD, chargé du Service de l'Apostolat Biblique de la CENCO. Nos Pères Archevêques et Évêques, en fonction et en éméritat, ont apprécié le don d'une BIBLE ECCLÉSIALE offerte à chacun d'eux par VERBUM BIBLE et encourage les efforts de cette grande Maison d'édition et de diffusion biblique en Afrique dans le service de la Parole de Dieu. Et moi-même, je remercie toute l'équipe de VERBUM BIBLE pour son sens de l'Église, « ECCLESIA » !

*Père **Léopold DITONA, SVD**
Service de l'Apostolat Biblique de la
CENCO*

APOSTOLAT BIBLIQUE

ADIEU AUX PIONNIERS DE LA PASTORALE BIBLIQUE

Nous venons de célébrer le Dimanche de la Parole de Dieu pour la quatrième fois ce dimanche 22 janvier 2023. Le grand enthousiasme de l'Église qui exprime son amour pour la Bible, son intérêt à connaître d'avantage les Saintes Écritures reflètent le fruit de l'engagement de nos aînés qui ont dédié leurs vies à l'Apostolat Biblique. À cette occasion, nous vous partageons la vie de deux missionnaires qui venaient de nous dire « à nous revoir » pour rencontrer personnellement le VERBE DIVIN à la maison de notre PÈRE. Vous ne les connaissez pas sans doute, mais vous voyez encore leurs traces.



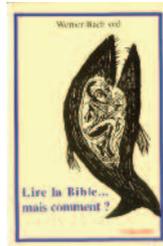
Père WERNER BACH, SVD

Paul VI, après la promulgation de document *DEI VERBUM*, a tout de suite pensé à l'Apostolat Biblique pour rendre accessible la Parole de Dieu aux fidèles chrétiens. Ainsi est né en 1969 la Fédération (Mondiale) Biblique Catholique. Ici chez nous, a été fondé à Bاندundu-ville déjà en 1970 le Centre pour l'Apostolat Biblique (CAB). Le P. Werner Bach, SVD, y a été nommé Directeur en 1972 et il y est resté 30 ans ! Il y a donc un demi-siècle passé les Bibles en les langues locales n'existaient pas encore. Le CAB a alors entrepris la traduction des passages de l'Ancien Testament liés au Nouveau Testament pour que la Parole de Dieu atteigne les villages les plus éloignés surtout pour les célébrations dominicales sans prêtre. Le Centre a publié régulièrement une série des numéros de la revue TA PAROLE MA LUMIÈRE (TPML) en plusieurs langues – Kikongo, Lingala, Tshiluba, Swahili, Français et Anglais. En plus, les textes sont accompagnés des messages qu'ils contiennent et des prières. Enfin, il y a des commentaires et une actualisation africain. A p r è s avoir achevé une trentaine de numéros, il a ajouté encore une dizaine sur St Luc,



contient des commentaires en milieu africain. A p r è s

les Actes des Apôtres et l'Apocalypse. Face à la nécessité de répondre aux questions, le Père Werner Bach a publié le livre « LIRE LA BIBLE, MAIS COMMENT ? » Selon le témoignage du P. Hugo Tewes, notre historien, « Ce livre devint un "bestseller" et a aidé beaucoup de gens à mieux connaître et à aimer la Bible. Grâce à ce manuel très pratique, plusieurs confrères ont trouvé le courage de donner dans leurs paroisses ou dans leur milieu des cours de Bible ». Très appréciée, l'ouvrage a été traduit en plusieurs langues locales. Le livre a été suivi par la brochure LIRE LA BIBLE EN FAMILLE (publiée en collaboration avec la Sr Monique George). Grâce à sa proximité avec les jeunes, un livre sur les vocations est apparu : LE FILET S'EST ROMPU. Les maisons de formation



et la Pastorale de vocations devraient l'avoir pour accompagner les aspirants et les candidats. La dernière série de publications, faite en équipe, est intitulée



et la Pastorale de vocations devraient l'avoir pour accompagner les aspirants et les candidats. La dernière série de publications, faite en équipe, est intitulée

lée « PLUS LOIN ! » Oui on ne s'arrête pas, Dieu nous invite à aller toujours plus loin, plus en profondeur.



À part la rédaction des livres le Père Werner Bach était très actif dans l'animation biblique, dans la formation des laïcs et des jeunes candidats à la vie consacrée. Le SEMINAIRE BIBLIQUE DE BASE a été répandu dans plusieurs diocèses. Il était toujours prêt à travailler pour la pastorale paroissiale. Il a été aumônier des prisonniers. Par-tout, nous le voyons comme une icône de l'animation biblique, l'Apostolat Biblique en personne. Avant de mourir il a été interviewé par un confrère, parmi ses anciens étudiants. Il fallait voir son visage rayonnant, sa joie contagieuse, un homme imprégné et transformé par la Parole de Dieu, le Verbe Divin.



Père ANTON GESSLER, SVD

Il a commencé sa vie missionnaire comme broussard dans le diocèse de Kenge. Ensuite il a été nommé curé dans plusieurs paroisses. Il était le premier responsable de la Pastorale de Vocations dans la Société du Verbe Divin en R.D. Congo. Il s'est distingué parmi les premiers qui ont bien maîtrisé l'ordinateur. Il est connu pour son sens du devoir, du travail systématique, afin de s'assurer la réussite de ses projets. En itinérance en brousse il avait toujours avec lui un stick pour mesurer la profondeur des flaques d'eau pour être sûr qu'il n'allait pas s'embourber. Chaque fois qu'il assumait une nouvelle responsabilité, il publiait toujours une brochure, un bulletin de liaison pour accompagner son travail : Bulletin Paroissial, la revue « Prière et Service Missionnaire » pour la Pastorale des Vocations, « *Mundo Dei Verbum* » lorsqu'il était nommé à la Maison d'édition Verbum Bible.

Verbum Bible a été fondé en 1982. Pour réaliser ses objectifs, la publication et la diffusion de la Parole de Dieu par la presse en Afrique, au Madagascar et aux îles adjacentes, il faut travailler en équipe. Il a assisté le P. Gérard Lesch le Directeur en 1984. Il lui a succédé en 1987. Pendant 15 ans à Verbum Bible, en dépit de la fa-

CODE		éditions	tirage	total
40	BIBLES			619.848
4001	La Bible de Jérusalem	(éd. de luxe)	1	5.000
4002	Liloba Iya Nzambe	(Lingala)	4	14.430
4004	Ebibliya Ntagatifu	(Mashi)	1	19.980
4006	Mukanda wa Mvidi Mukulu	(Tshiluba)	1	25.200
4007	BIBLE. Bisonekwa bitokele	(Kiluba)	1	19.995
4008	MPOVA ZA NZAMBI	(Kikongo) en composition		
4009	BIBLIA	(Kisongye) en traduction		
4011	La Bible de Jérusalem	(éd. populaire)	2	55.100
4012	La Bible de Jérusalem	(éd. intégrale)	1	49.640
4013	La Bible de Jérusalem	(éd. compacte)	2	55.010
4018	Biblia Takatifu	(Swahili, éd.past.) en composition		
4019	Biblia Takatifu	(Swahili)	3	76.580
4020	Bibiliya Ntagatifu	(Kinyarwanda)	2	120.192
4021	Takayag Kidedea	(Kabiyè)	1	10.106
4030	New Jerusalem Bible	(standard edition)	2	59.095
4031	Christian Community Bible	(A et B)	1	4.600
41	NT			603.270
4102	Bondeko bwa sika	(Lingala)	1	40.192
4103	Bondeko ti Nzembo	(NT-PS en Ling.)	3	22.419
4104	ENDAGANO Mpyahya n'ennnga	(NT-PS en Mashi)	1	20.888
4107	Bisonekwa bya kipwanino kipya	(Kiluba)	1	20.396
4108	Kilombeeno Kipya	(Kisongye)	1	15.500
4109	Lagano Lihya	(Kihemba)	1	10.752
4117	Agano Jipya	(Swahili)	2	95.230
4118	NT et psaumes de la Bible de Jérusalem		3	83.159
4121	Nkpeye Kyfade	(Kabye)	1	10.296
4124	Isezerano rishya	(Kinyarwanda)	1	79.200
4126	Tene ti Nzapa	(Sango)	3	105.238

tigue de voyages, le poids de la responsabilité, les contacts, la comptabilité avec une sévère exactitude, etc., il s'est donné complètement. Sa récompense : voici le

nombre de publications que lui-même a établi dans son rapport.

Les livres pour la Liturgie 136.929 exemplaires ; pour mieux connaître la

Bible 165.322 exemplaires ; pour la Spiritualité Biblique 222.218 exemplaires ; pour le Matériel Biblique Didactique Et Informatique 213.868 exemplaires ; pour les Sélections des Livres Bibliques 62.905 exemplaires. Le nombre total de différents exemplaires : 801.242. Où trouver l'argent pour financer tout cela ? Le P. Hugo répond : « Une comptabilité consciencieuse et une gestion efficace des fonds obtenus l'ont aidé à gagner la confiance tant des bienfaiteurs que d'organismes d'aide qui soutiennent les projets de VB ». Une leçon valable pour nous tous.

Les livres durent et perdurent, ils ne cessent de parler et d'instruire. Tous les livres que VB a publiés sont toujours lus et appréciés. Merci Sango Antoso, va, ton Maître t'a appelé chez lui.

Père Xene A. Sanchez, SVD
Directeur des Éditions Verbum Bible

CATÉCHÈSE

WATEULE ET TAIFA TEULE LA MUNGU, DEUX MANUELS D'INITIATION CHRÉTIENNE EN REIMPRES- SION

AU CENTRE INTERDIOCESAIN PROVINCIAL DE BUKAVU

Depuis 2017 jusqu'à nos jours, la Commission Interdiocésaine de Pastorale, Catéchèse et Liturgie chargée de la révision des manuels de catéchèse dans la Province Ecclésiastique de Bukavu en langue « swahili » travaille sur la révision des manuels de Catéchèse : Catéchuménat (Waitwao, Waamini, Wafuasi et Wateule), Première Communion (Mungu Baba Yetu et Yesu ndugu yetu mkubwa) et pour la Confirmation (Taifa teule la Mungu, Uzima Mpya et Ujaliwe Roro Mtakatifu).

Les 3 premiers manuels du catéchuménat sont déjà disponibles dans la maison de diffusion de la Parole, à Bukavu grâce à l'appui de Verbum Bible. Les manuels Wateule et Taifa teule la Mungu, tant attendus par les catéchistes, sont en cours d'impression à Verbum Bible.

Que dire du manuel Wateule ?

4^{ème} livre du cheminement catéchuménal et 3^{ème} manuel du catéchuménat après Waamini et Wafuasi, Wateule est le manuel qui conclut les enseignements des catéchumènes qui se préparent à recevoir le baptême. Après avoir entendu l'appel de Dieu (Waitwao), les postulants au baptême se convertissent

au Christ (Waamini), se familiarisent à sa Parole devenant ainsi ses disciples (Wafuasi). Persévérant à la suite du Christ, l'Église choisit ces disciples du Christ pour y faire et y être corps, y partager sa vie et y être membres actifs en son sein. Devenant néophytes la nuit de Pâques, les élus (Wateule) chemineront avec d'autres chrétiens pour poursuivre le mystère pascal, le vivre intensément, recevoir l'Eucharistie, méditer la Parole de Dieu, persévérer dans la communion fraternelle à travers les actes de charité. Les autres chrétiens, leurs parrains et marraines les aideront à recevoir fidèlement les sacrements. Durant le temps pascal, les catéchistes veilleront à ce que les néophytes reçoivent le sacrement de réconciliation.

« Taifa teule la Mungu »

Le manuel « Taifa teule la Mungu » est destiné aux enfants de la 4^{ème} primaire et aux enfants chrétiens de la 1^{ère} année de confirmation. Il est aussi destiné aux enfants catéchumènes de notre Province qui se préparent au baptême ne l'ayant pas reçu à la naissance. L'enseignement de ce manuel raconte l'histoire du salut. Il révèle la grandeur de Dieu, notre Père dans son action créatrice. « Taifa Teule la Mungu » est le 5^{ème} manuel revu après

le manuel Wateule selon la nouvelle méthodologie.

Abbé Jean-Marie Vianney

KITUMAINI

Secrétaire provincial de l'Assemblée

Épiscopale Provinciale de Bukavu

(ASSEPB)

Directeur du Centre Interdiocésain

Provincial de Bukavu (CIPB)

APOSTOLAT BIBLIQUE AU QUOTIDIEN A WAMBA

**Sur les traces de la Bienheureuse
ANOALITE (Anuarite),
Vierge et Martyre**

Thème :

« La Vie des Communautés Chrétiennes selon les Actes des Apôtres ».

Expérience de la Troisième Session Biblique au Diocèse natal d'Anoalite/Wamba dans le Doyenné NEPOKO.

La rédaction de cet article a pour objectif, non seulement de définir ou de préciser les concepts clés et le contexte de l'activité évangélisatrice, mais aussi et surtout de faire comprendre à nos lectrices et lecteurs l'essentiel de l'excellent travail de renforcement des capacités de connaître les Saintes Écritures réalisé dans les cinq doyennés du Dio-

cèse de Wamba en particulier dans le Doyenné NEPOKO.

En effet, il sied de retenir que le Doyenné NEPOKO est une structure ecclésiastique légalement approuvée par Son Excellence Monseigneur Janvier KATAKA depuis 2010 pour appuyer et soutenir son action pastorale étant donné l'immense étendue et la diversité des réalités pastorales observés dans son diocèse.

Bien plus, le contexte de cette session biblique triennale en 2018, 2019 et 2022 a été celui de concrétiser les résolutions du Synode Diocésain de Wamba, une véritable feuille de route pour une évangélisation en profondeur. De fait, en collaboration avec le Service de l'Apostolat Biblique de la CENCO, l'Ordinaire du lieu a sollicité et obtenu la disponibilité et l'expertise qualifiée du Père Léopold DITONA, SVD, qui le dirige.

En explorant le contenu du thème que l'animateur de la session nous a proposé, nous soulignons que la méthode de travail a consisté à lire de façon intelligente le livre des Actes des Apôtres du début à la fin [...]. Nous avons bénéficié de nombreux enseignements tant bibliques qu'humaines... L'unique préoccupation a été de savoir montrer comment, à partir des expériences des communautés chrétiennes anciennes, dont nous parle le livre les Actes des Apôtres, nous aujourd'hui, nous en ins-

pirer pour travailler à la transformation de nos familles, de nos milieux de vie et de travail ou au renouvellement de notre engagement chrétien dans l'Église et la société. La question qui a soutenu toute la session est de celle des Apôtres à suite de la prédication de Pierre à la Pentecôte : « Que devons-nous faire ? » (Ac 2,37). La réponse des Apôtres à leurs premiers auditeurs est la même pour les chrétiens d'aujourd'hui : Témoigner de Jésus aujourd'hui encore, en paroles et en actes, vivre les valeurs évangéliques qu'il propose, et cela sans tarder, brûler au feu les antivaleurs.

Par rapport à la configuration des participants, neuf paroisses sur les dix du Doyenné ont été représentées à la troisième session biblique qui a eu lieu à Ibambi dans le Doyenné de Nepoko (Haut-Uele) du 29 août au 3 septembre 2022. La session a eu 140 participants et participantes, tous et toutes, engagé(e)s de premier plan dans leurs différentes paroisses, à savoir les responsables des CEV, les animateurs et animatrices des Mouvements d'Action Catholique et des Commissions, les préfets et directeurs/directrices d'écoles, des professeurs et des enseignants, et même d'autres fidèles intéressés.

L'évaluation de la session par les participants a été un moment riche de témoignages et d'enseignements.

En définitive, chers lecteurs et lectrices, l'équipe de direction du Doyenné Nepoko a aussitôt mis en place des équipes paroissiales et une équipe décennale pour la continuité de l'Apostolat Biblique au quotidien dans nos communautés chrétiennes respectives. Dans une tournée pastorale en perspective, Monseigneur l'Évêque, donnera au cours d'une célébration eucharistique des attestations de participation et signifier ainsi l'envoi en mission.

Abbé Pascal BAMBENONGAMA
MANDI
Curé de Gombe et Doyen d'Ibambi
Diocèse de Wamba

SEMAINE BIBLIQUE **du Clergé et Agents Pastoraux** **au Diocèse de BONDO**

« Heureux qui écoute la Parole de Dieu et la met en pratique ! »

Sur l'**Animation Biblique de toute la Pastorale** (cf. *Verbum Domini*, n° 73)

Dans le cadre de son plan pastoral, l'Évêque de Bondo, S. E. Mgr Étienne UNG'EYOWUN, a organisé pour cette nouvelle année pastorale la retraite de son clergé autour de l'exhortation apostolique post-synodale du Pape Benoît

XVI, *Verbum Domini*, sur la Parole de Dieu, 2009.

Après trois jours de retraite du clergé et deux jours supplémentaires de session biblique sur le même thème avec les autres agents pastoraux, il fallait faire la synthèse des enseignements de toute la semaine biblique animée par le P. Léopold DITONA, SVD, qui est en charge du Service de l'Apostolat Biblique à la CENCO.

La synthèse sera le fruit d'un travail en carrefours où il fallait relever 10 idées-forces des enseignements de toute la semaine biblique en vue d'une nouvelle pratique pastorale, en particulier l'Apostolat Biblique dans ce diocèse du nord du Bas-Uele. En voici le sommaire selon les trois groupes respectifs d'une dizaine des personnes dans chacun :

La Question du travail en carrefours :

Dégagez dix idées forces des enseignements reçus en vue d'une nouvelle pratique pastorale dans le Diocèse de Bondo à partir de l'Animation Biblique de toute la Pastorale que recommande l'Exhortation Apostolique sur la Parole de Dieu, *Verbum Domini*, n°73.

Les réponses :

1^{er} GROUPE

1. Faire connaître l'importance de

l'Apostolat Biblique comme « l'âme » de la pastorale ;

2. Que l'Apostolat Biblique soit une réponse à un besoin réel : susciter l'intérêt pour la Parole de Dieu et la connaissance des Écritures Saintes ;

3. Assurer la formation biblique à tous les agents pastoraux du diocèse de Bondo ;

4. Promouvoir la langue locale dans la catéchèse et dans toutes les activités pastorales ;

5. Assurer la diffusion de la Bible ainsi que la production des livres et manuels adaptés aux Mouvements d'Action Catholique (MAC) ;

6. Initier les « Bayangeli » des CEV et les animateurs des MAC à une bonne « *Lectio Divina* » ;

7. Élaborer un schéma adéquat pour l'animation biblique du mois de septembre, mois de la Bible ;

8. Susciter la familiarité de tous les fidèles chrétiens avec la Parole de Dieu, sur base du slogan : « Une famille, une Bible », « un enseignant, une Bible », « un chrétien, une Bible » ;

9. Créer au niveau de la commission diocésaine de l'évangélisation, une sous-commission de l'Animation Biblique ;

10. Compter sur la bonne volonté du Curé pour organiser et/ou assurer l'intégralité de la catéchèse biblique de

chaque groupe ou MAC de sa paroisse.

2^e GROUPE

1. L'Église est basée sur les Écrits : les Saintes Écritures et le Magistère.

2. Rendre les Écrits disponibles aux agents pastoraux.

3. Intensifier l'Animation Biblique à travers les cours et les sessions bibliques.

4. Élaborer et rendre disponible le rituel de la célébration de la Parole de Dieu en l'absence du Prêtre.

5. Relever et vulgariser les fondements bibliques de chaque mouvement d'action catholique et association.

6. Revaloriser le Centre Pastoral comme organe de conception et d'exécution de la pastorale d'ensemble.

7. Redynamiser la *Lectio Divina* dans les CEV et dans des Mouvements d'Action Catholique.

8. Utiliser le génie local dans l'animation pastorale, entendu la langue locale.

9. Renforcer la catholicité dans nos écoles et institutions.

10. Maîtriser et utiliser la méthode de l'Animation Biblique, à savoir les quatre axes : animation, formation, édition et administration bibliques.

3^e GROUPE

1. Préparer soigneusement les homélies.

2. Rendre disponibles les outils et ma-

nuels appropriés pour la pastorale biblique.

3. Redynamiser et revaloriser les CEV par la formation biblique des responsables.

4. Les Curés doivent avoir une bonne administration paroissiale et sont invités à s'impliquer dans toutes les activités paroissiales ;

5. Inculturer la Parole de Dieu à travers les homélies, la catéchèse, les chants...

6. Intensifier l'animation des jeunes par la formation catéchétique et les impliquer dans les MAC ;

7. Initier le partage hebdomadaire de la Parole de Dieu entre les prêtres en vue de leur unité sacerdotale et pour la cohésion pastorale ;

8. Éradiquer le relativisme et le fanatisme dans le choix des responsables des MAC ;

9. Cultiver l'esprit de créativité pour répondre aux besoins de l'Apostolat Biblique à travers la projection des films religieux, les théâtres...

10. Prêcher par la parole et la vie

Par Axes

1. ANIMATION

- Que l'apostolat biblique soit une réponse à un besoin réel ;

- Promouvoir la langue locale dans la catéchèse et dans toutes les activités

pastorales ;

- Initier les « Bayangeli » des CEV et les animateurs des MAC à une bonne « *Lectio Divina* » ;

- Susciter la familiarité de tous les fidèles chrétiens avec la Parole de Dieu, sur base du slogan : « Une famille, une Bible », « un enseignant, une Bible », « un chrétien, une Bible » ;

- Vulgariser les fondements bibliques de chaque mouvement d'action catholique et association ;

- Utiliser le génie local dans l'animation pastorale (langue locale, inculturation) ;

- Maîtriser et utiliser la méthode de l'animation Biblique (les quatre axes).

- Préparer soigneusement les homélies ;

- Initier le partage hebdomadaire de la Parole de Dieu entre les prêtres en vue de la cohésion pastorale et de leur unité sacerdotale ;

- Cultiver l'esprit de créativité pour répondre aux besoins de l'apostolat biblique à travers la projection des films religieux, les théâtres...

- Prêcher par la parole et la vie

2. FORMATION

- Faire connaître l'importance de l'apostolat biblique comme « l'âme » de la pastorale ;

- Assurer la formation biblique à tous les agents pastoraux du diocèse de Bondo ;

- Élaborer un schéma adéquat à l'animation biblique du mois de septembre
- Redynamiser la Lectio Divina dans les CEV et dans des Mouvements d'Action Catholique ;
- Renforcer la catholicité dans nos écoles et institutions ;
- Relever les fondements bibliques de chaque mouvement d'action catholique et association ;
- Redynamiser et revaloriser les CEV par la formation des responsables ;
- Intensifier l'animation biblique à travers les cours et les sessions de formation biblique.

3. ÉDITION

- Assurer la vulgarisation de la Bible ainsi que la production des livres et outils adaptés aux Mouvements d'Action Catholique (MAC) ;
- Disponibiliser les Écrits aux agents pastoraux (La Bible et les documents du Magistère) ;
- Disponibiliser les outils appropriés pour la pastorale biblique.

4. ADMINISTRATION

- Créer au niveau de la commission diocésaine de l'évangélisation une sous-commission de l'animation biblique ;
- Sous la responsabilité du curé, assurer l'intégralité de la catéchèse biblique

de chaque commission et MAC ;

- Revaloriser le centre pastoral comme organe de conception et d'exécution de la pastorale d'ensemble ;
- Organiser une bonne administration paroissiale par les curés et avoir leur implication dans toutes les activités paroissiales ;
- Éradiquer le relativisme et le fanatisme dans le choix des responsables des MAC.

SYNTHESE DE CES RÉPONSES :

10 PRIORITÉS

1. L'Église est basée sur les Écrits : les Saintes Écritures et le Magistère.
2. Faire connaître l'importance de l'apostolat biblique comme « l'âme » de toute la pastorale.
3. Que l'apostolat biblique soit une réponse à un besoin réel.
4. Susciter la familiarité de tous les fidèles chrétiens avec la Parole de Dieu, sur base du slogan : « Une famille, une Bible », « un enseignant, une Bible », « un chrétien, une Bible ».
5. Assurer la formation biblique à tous les agents pastoraux du diocèse de Bondo.
6. Intensifier l'animation Biblique à travers les cours et les sessions de formation biblique.
7. Assurer la vulgarisation de la Bible

ainsi que la production des livres et outils adaptés aux Mouvements d'Action Catholique (MAC).

8. Disponibiliser des outils appropriés pour la pastorale biblique.

9. Revaloriser le centre pastoral comme organe de conception et d'exécution de la pastorale d'ensemble.

10. Sous la responsabilité du curé, assurer l'intégralité de la catéchèse biblique de chaque Commission et Mouvement d'Action Catholique.

de la Commission Épiscopale pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements de la CENCO d'avoir pensé à le faire fabriquer sur place comme souvenir de la Messe du Pape. Nous le remercions aussi d'avoir demandé à Verbum Bible de le faire. En effet, sa grandeur exprime symboliquement l'importance de l'Évangile dans l'Église et de son message pour le monde.

*Abbé **Bienvenu SINANGO**
Secrétaire Chancelier
Diocèse de BONDO*

L'ÉVANGÉLIAIRE EN HONNEUR DU PAPE

Vous avez sans doute aperçu le grand « Livre des Évangiles » tenu par le diacre en procession pour la proclamation de la Bonne Nouvelle. Par sa taille, il était visible à plus d'un million participants à la Messe papale du 1 février 2023. On l'appelle “ l'Évangélaire”, sans doute inconnue par la majorité de chrétiens à cause de son coût très élevé pour nous et le rend ainsi inaccessible. Nous remercions M. l'Abbé Freddy NGWASHI, le secrétaire



Cet Évangélaire
extrait du Lectionnaire du dimanche,
élaboré par la Commission Épiscopale francophones,
est réalisé à l'occasion de la visite du Pape François
au Congo pour la Sainte Messe
à Ndolo, Kinshasa,
République Démocratique du Congo
Le 1 février 2023.

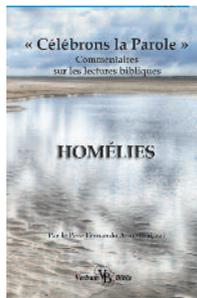


Bientôt aux Éditions de VERBUM BIBLE

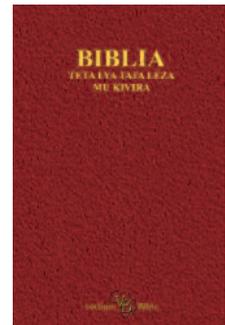
*NT et Psaumes
en Kiyaka*



Homélie année A



Bible en Kivira



Adresse:



mDV

